

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 28 FEBRUARI 1952.

Wetsontwerp houdende inrichting van het statuut der gedeporteerden tot de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en intrekking van de besluitwet van 24 December 1946.

AMENDEMENTEN VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING
OP DE TEKST VAN DE COMMISSIE.
(Senaat 370 — zitting 1950-1951.)

TITEL.

— De titel van het ontwerp van wet te vervangen als volgt :

« Ontwerp van wet houdende, in een eerste titel, inrichting van het statuut der gedeporteerden tot de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en intrekking van de besluitwet van 24 December 1946, en in een tweede titel, vaststelling van sommige procedureregels voor de statuten der burgerlijke weerstanders en der werkweigeraars, der politieke gevange-
nen en hun rechthebbenden en der weerstanders door de sluikpers. »

**

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

- 153 (Bijenvergadering zitting 1950) : Wetsontwerp;
370 (Zitting 1950-1951) : Verslag;
383 en 418 (Zitting 1950-1951) : Amendementen;
137 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

12 juil. 1951.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SÉANCE DU 28 FÉVRIER 1952.

Projet de loi organisant le statut des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et abrogeant l'arrêté-loi du 24 décembre 1946.

AMENDEMENTS PRSENTES
PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE DE LA COMMISSION.
(Sénat 370 — Session de 1950-1951.)

TITRE.

— Remplacer le titre du projet de loi par ce qui suit :

« Projet de loi organisant en son titre I^e le statut des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et abrogeant l'arrêté-loi du 24 décembre 1946, et fixant, en son titre II, certaines règles de procédure pour les statuts des résistants civils et des réfractaires, des prisonniers politiques et de leurs ayants droit et des résistants par la presse clandestine. »

**

Voir :

Documents du Sénat :

- 153 (Session extraordinaire de 1950) : Projet de loi;
370 (Session de 1950-1951) : Rapport;
383 et 418 (Session de 1950-1951) : Amendements;
137 (Session de 1951-1952) : Amendements.

Annales du Sénat :

12 juillet 1951.

— Een eerste titel in te voegen, luidende :

EERSTE TITEL.

Statut der Gedeportheerden.

* *

ART. 10.

1. — Tussen het 1^e en het 2^e lid, een lid, in te voegen luidende :

« Ieder van deze commissies zal één of meer kamers kunnen omvatten. »

2. — Het 2^e en het 3^e lid worden respectievelijk het 3^e en het 4^e lid.

3. — « In fine » van het 3^e lid (nieuw) toe te voegen wat volgt :

« Er zullen plaatsvervangende leden kunnen benoemd worden. »

* *

ART. 15.

— In het 3^e lid de woorden « de controlecommissie » te vervangen door de woorden « de commissie ».

* *

ART. 16.

— In het eerste lid de woorden « in artikel 10 van deze wet genoemde » weg te laten.

* *

ART. 19.

— Tussen de woorden « treedt » en « in werking » volgende tekst in te voegen : « wat haar eerste titel betreft ».

* *

— Na artikel 20, een tweede titel toe te voegen luidende :

TITEL II.

» Sommige procedurerregels toepasselijk op de statuten van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars, van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden en van de weerstanders door de sluikpers. »

* *

Titel II (nieuw) omvat de volgende nieuwe artikelen :

ART. 21.

Een controlecommissie van beroep voor burgerlijke weerstanders en een controlecommissie van beroep voor werkweigeraars, waarvan de Koning de procedure regelt, worden ingericht.

— Insérer un titre 1^{er} intitulé comme suit :

TITRE PREMIER.

Du statut des déportés.

* *

ART. 10.

1. — Insérer entre les 1^{er} et 2^e alinéas, un alinéa libellé comme suit :

« Chacune de ces commissions pourra comprendre une ou plusieurs chambres. »

2. — Les 2^e et 3^e alinéas deviennent respectivement les 3^e et 4^e alinéas.

3. — Ajouter « in fine » de l'alinéa 3 (nouveau) ce qui suit :

« Des membres suppléants pourront être nommés. »

* *

ART. 15.

— Au 3^e alinéa, remplacer les mots :

« la commission de contrôle » par les mots « la commission. »

* *

ART. 16.

— Au 1^{er} alinéa, supprimer les mots : « prévues à l'article 10 de la présente loi. »

* *

ART. 19.

— Insérer entre les mots : « entre » et « en vigueur » le texte suivant : « en ce qui concerne son titre premier ».

* *

— Ajouter après l'article 20, un deuxième titre libellé comme suit :

TITRE II.

» De certaines règles de procédure applicables aux statuts des résistants civils et des réfractaires, des prisonniers politiques et de leurs ayants droit et des résistants par la presse clandestine. »

* *

Le Titre II (nouveau) comporte les nouveaux articles suivants :

ART. 21.

Il est institué une commission de contrôle d'appel des résistants civils et une commission de contrôle d'appel des réfractaires, dont le Roi règle la procédure.

Deze commissies, evenals de commissies bepaald bij de artikelen 32 en 36 van de wet van 26 Februari 1947, het statuut regelende van de politieke gevangen en hun rechthebbenden en bij de artikelen 9 en 10 van de besluitwet van 24 December 1946 waarbij het statuut van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars wordt ingericht zullen ieder één of meer kamers kunnen omvatten. Er zullen plaatsvervangende leden kunnen benoemd worden.

**

ART. 22.

De artikelen 11, 15 en 16 van deze wet zijn toepasselijk op de beslissingen uitgesproken door de commissies bedoeld in het 2^e lid van artikel 21 van deze wet alsmede op die uitgesproken door de commissie van beroep en door de controlecommissies voor weerstanders door de sluikpers.

**

ART. 23.

Artikel 19 van de wet van 1 September 1948 houdende inrichting van het statuut van de weerstanders door de sluikpers wordt opgeheven. »

Verantwoording.

Bij het onderzoek der verschillende procedurebesluiten voor de toepassing van de statuten der politieke gevangen en hun rechthebbenden, der weggevoerden, der werkweigeraars, der burgerlijke weerstanders en der weerstanders door de sluikpers, heeft de Raad van State opmerkingen gemaakt over het feit dat het inrichten van kamers in de verschillende commissies, de benoeming van plaatsvervangende leden en het oprichten van een commissie van beroep niet uitdrukkelijk door de wet voorzien waren. De voorgestelde amendementen zijn bestemd om in die leemte te voorzien.

Anderzijds heeft de Raad van State voor sommige statuten de afwezigheid ingeroepen van wettelijke beschikkingen voor wat de herziening der beslissingen betreft. Het lijkt derhalve gewenst tot de andere statuten de tekst uit te breiden, welke aangenomen is door de commissie van de Senaat voor wat betreft het statuut der gedeportheerden (Stuk 370 — zitting 1950-1951).

*De Minister van
Wederopbouw,*

A. COPPE.

Ces commissions de même que les commissions prévues par les articles 32 et 36 de la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, et par les articles 9 et 10 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 organisant le statut des résistants civils et des réfractaires, pourront comprendre chacune une ou plusieurs chambres. Des membres suppléants pourront être nommés.

**

ART. 22.

Les articles 11, 15 et 16 de la présente loi sont applicables aux décisions rendues par les commissions visées au 2^e alinéa de l'article 21 de la présente loi ainsi qu'à celles rendues par la commission d'appel et par les commissions de contrôle pour résistants par la presse clandestine.

**

ART. 23.

L'article 19 de la loi du 1^{er} septembre 1948 établissant le statut des résistants par la presse clandestine est abrogé.

Justification.

Lors de l'examen des différents arrêtés de procédure pour l'application des statuts des prisonniers politiques et de leurs ayants-droit, des déportés, des réfractaires, des résistants civils et des résistants par la presse clandestine, le Conseil d'Etat a présenté des remarques portant sur le fait que la création des chambres dans les différentes commissions, la nomination des membres suppléants et la création d'une commission d'appel pour certains statuts, n'étaient pas prévues expressément par la loi. Les amendements proposés sont destinés à combler cette lacune.

D'autre part et pour certains statuts, le Conseil d'Etat a fait valoir l'absence de dispositions légales en ce qui concerne la révision des décisions. Il paraît dès lors souhaitable d'étendre aux autres statuts le texte adopté par la commission du Sénat en ce qui concerne le statut des déportés (Document 370 — session de 1950-1951).

*Le Ministre de
la Reconstruction,*